

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Új fogyasztási szövetkezet a láthatáron • A magyar és szlovák bűnüldözők nagy „fogása” • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük •

dunatáj

VI. évf.
6. szám
1995.
Február 10.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Túllépni a szűkre szabott határokon

Iparművészek Mekkája I e s z G ú t a?

A gútai szakmunkásképző magániskola szinte minden évben igyekszik valami újjal jelentkezni az oktatás területén. A hagyományos „divatszakkák” mellett, mint az autójavító, borbély-fodrász, a sikeresen bevezetett kozmetikusoknak köszönhe-

— Az iskolánkkal szembeni elvárások alapján elhatároztuk, hogy egyfajta művészeti ágként képzést biztosítunk művész-kovács, illetve tűzzománc szaká-

gakban. Szeptember elsejétől indulna ez az oktatás 3+2 évfolyamban, ami azt jelenti, hogy a tanuló három év alatt szakmunkás-képesítést nyer, majd

tően a középfokú szakmunkásképző iskola lényegében szakközépiskolává lépett elő. Kopócs Tibor képzőművész, az iskola igazgatója nem kis büszkeséggel számolt be a szeptembertől várható változásokról.

két év alatt érettségit szerez. A jelentkezők között komoly válogatásra kerül majd sor, hiszen a művészeti irányú iskolára csak a jól tanuló, kreatív gon-

dolkodású, kellő grafikai képességekkel rendelkező tanulókat vehetjük fel.

A város is támogatja az iskolát, hiszen lehetőséget nyújtott arra, hogy a város központjában levő, kihasználatlanul álló tájház néhány helyiségében rendezzék be a szakmai műhelyeket. A régi, kőből épült istállók és gabonaraktarak tehát művészteleppé alakulhatnak át.

— Helyiséghiánnyal küszködünk, sokkal több tanulóval foglalkozhatnánk, ha lenne rá lehetőségünk. A tájháznak valójában nincs történelmi, muzeológiai értéke, egy felújított parasztház, amelynek első részében működne egy helyi nőklub, hátul pedig kovácsműhelyt rendeznénk be. Nagy örömünkre szolgál, hogy Angyal Titusz iparművész vállalta a szakoktatást. Gútán egyébként a művészi kovácsolásnak Reichner János népművész szerzett messze földön hírnevet, s most itt az ideje, hogy tradíciót teremtsen a városban.

(Folytatás a 2. oldalon)

Vitaest az ufóklubban

Miért vannak, ha egyszer nincsenek?!

Minden hónap utolsó péntekének estéjén mintegy húsz-harminc érdeklődőt vonz a komáromi ufóklub összejövele. Régi ismerősök és új arcok, férfiak és nők, tiné-

Szerencsére nem számítanak többé tabutémának az azonosítatlan repülő objektumok, közkeletű angol rövidítéssel az ufók. Természetesen kételkedni, véleményeket ütköztetni szabad, sőt kívánatos. A kulturált vitának helye van. A tragikusan fiatalon el-

hunyt Déri János mondta egy alkalommal az ufók körüli vitákról: „Mindenképpen foglalkoznia kell a tudománynak ezzel a témával. Vagy el kell fogadnunk az ufók létét, vagy pedig egy különös, eddig nem ismert betegség támadta meg az emberiség agyát. Ez

dzserek és nyolcvanéves nagyszülők vegeesen. Valamennyien nyitottak korunk nagy kihívására, s akadnak köztük olykor olyanok is, akiknek különös élményük volt.

utóbbi önmagában is nagy kihívás lenne a tudomány számára!” Tény és való, s ezt a járásunkban megtörtént esetek és észlelések százai is bizonyítják, hogy vala-

(Folytatás a 2. oldalon)

Gúta városának harmincezer koronája bánja...

„Örökölt” büntetés

Futótűzként terjedt Gútán a hír, miszerint alig pár nappal a polgármesteri „örségváltás” és az ezt követő első önkormányzati munkaértekezlet után, Gúta városát kemény büntetéssel sújtotta a körzeti környezetvédelmi hivatal. Ferenczi László mérnök, a hivatal igazgatója kérdésünkre válaszolva elmondta, hogy valóban igaz a hír, miszerint Gúta városának harmincezer koronás büntetést kell fizetnie egy engedély nélküli építkezés miatt. Az történt ugyanis, hogy a Nagyboldogasszony Gimnázium bővítésére alapítványi pénz érkezett, amelyet azonnal be akart az önkormányzat által támogatott iskola felújítani. Az építkezés

is kezdték, annak ellenére, hogy a környezetvédelmi hivatal több alkalommal is felhívta a volt polgármester, Harsányi úr figyelmét, hogy jogilag nincs rendezve a telek ügye, így nem kaphatnak építési engedélyt. Mindezek ellenére az építkezés fokozott ütemben folytatódott egészen a múlt év szeptemberéig, amikor azután törvényesen felfüggesztették a munkálatokat.

— Sajnálom, hogy a környezetvédelmi hivatal a vizsgálatok lefolytatása után a pénzbírsággal már az új önkormányzatot sújtja, de a törvény ilyen esetekben nem ismer kivételt — mondta Ferenczi mérnök.

FRANCIS THOMPSON

Egy hópehelyhez

Ki volt, aki kigondolt? —
nem fér soha fejembe
(ó könnyű hópehely te!)
te tiszta és te gyenge
s kemény, akár a penge.
Ki vájt ki és ki dombolt
csodafémből te lenge
és drága, szép pehelyke?
Ki kalapált a mennybe
ezüst-ködből, te kincsem?
„Ó alkotott, az Isten,
mert néki párja nincsen,
ő kalapált, dorongolt,
ezüst-ködből kilombolt,
hogy nézzen elmerengve:
nem tudsz te ilyen meséset.
Szűz, csöpp pihém amint szállt,
erős kezébe hintált,
aztán semmit se késett,
szél-pörölyvel kimintált
s fagy-vésővel kivésett.”

Kosztolányi Dezső fordítása

Közúti balesetek

• **Ógyallán,** a Vasút utcában a kerékpárját toló T. K. 57 éves helyi lakost előzte Mazdájával az ugyancsak helybeli 46 éves A. L. Az autó a férfit az úttestre lökte, s így négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az alkoholszonda a vizsgálat során kimutatta, hogy a gyalogos vére 1,7, a gépjárművezető pedig 1,8 ezrelék alkoholt tartalmazott. Az anyagi kár mintegy 1500 korona.

Rendőrségi hírek

• Testi épség ellen elkövetett bűntettért indult eljárás E. H. 30 éves izsai lakos ellen, aki megtámadta és tettenlegesen bántalmazta volt feleségét, a 30 éves I. H.-t. A nő egy hónapot meghaladó munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **A rendőrség keresi** a tettest, illetve tetteseket, akik a komáromi Szövetkezeti utcából február elsejéről másodikára virradóan ellopták a KNC 46 22-es rendszámú Škoda Favoritot. Az autótulajdonost mintegy 150 ezer korona kár érte. Kérjük mindazokat, akik bárminemű információval segíteni tudják a nyomozószervek munkáját, jelentkezzenek.

• **Lopást kísérelt meg** J. C. 41 éves ímelyi lakos. A férfi az éjszakai órákban betört a helyi vendéglőbe, s miközben éppen a játékautomata ajtaját fessegette, a vendéglő tulajdonosa megzavarta „munkájában”. A betörő elinallt a helyszínről. Kilitére fény derült, s a rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy már több alkalommal is volt a játékautomaták eddig ismeretlen fosztogatója.

• **Tettlegességért indul büntetőeljárás** J. S. 29 éves csicsói lakos ellen, aki a helyi vendéglőben ok nélkül rátámadt a 42 éves L. S.-re, mintegy tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki.

Hús Vladimír százados

**Ha mások
boldogságával
törődünk,
magunkét
is megleljük
abban!
(Platon)**

Iparművészek Mekkája lesz Gúta?

(Befejezés az 1. oldalról)
Szokol Dezső mérnök, a magániskola tulajdonosa joggal büszke az elért eredményekre. Nem titkolja, hogy már a felvételinél kezdődik a „szelektálás”, hogy csak a legszorgalmasabbak, legügyesebbek kerüljenek az iskolába.

— *Tavaly végzett az első csoport. A fiatal szakmunkások java része probléma nélkül elhelyezkedett, s nem kis örömmükre szolgál, hogy meg is állják a helyüket, alkalmazóik elégedettek velük.*

Valójában ez az iskola, az itt dolgozó tanárok és mesterek valódi elismerése. Az, hogy igyekszünk tevékenységünket bővíteni, s nem félünk eddig nem oktatott szaktantárgyak bevezetésétől sem, egyben bizonyítja, hogy a pedagógusgárda nyitott minden ésszerű, hiánypótló ötlet felé — mondja az iskola tulajdonosa. — A közeljövőben szeretnénk egy olyan szakabot oktatását elkezdeni, ami mindeddig fehér foltnak számít. A Csallóköz legrégebbi mesterségeit, a vesszőkosárfonást, a

gyékényszövést, a csuhékosarak készítését, vagyis a természetes anyagok felhasználását egy szakába „gyúrva” úgy akarjuk tanítani, hogy a tőlünk kikerülő fiatal szakmunkások egyben a népi iparművészet képviselői legyenek.

Ez az iskola lerakta Gútán a középfokú oktatás alapjait. A tanév végén az első Gútán érettségizett diákok elhagyják tantermeiket. A korábbi városi önkormányzat részéről mégis mellékvágányra terelt, inkább megtűrt, mint támogatott intézménynek számított, sok sorstársával együtt. Az iskola igazgatója elismerően nyugtázta, hogy az új polgármester és alpolgármester személyesen látogatott el hozzájuk, hogy problémáikat a lehetőségekhez mérten orvosolni tudják. — *Személy szerint bízom abban, hogy ezután szorosabb lesz a város és a szaktanintézet közötti kapcsolat, s a közös igyekezet elősegíti azon elhatározásunk valóra váltását, hogy Gúta a fiatal szakemberek, iparművészek központjává válhasson — mondta búcsúzóul Kopócs Tibor igazgató. Úgy legyen!!*

Miért vannak, ha egyszer n i n c s e n e k!?

(Befejezés az 1. oldalról)
miik, vagy valakik megfigyelés alatt tartanak bennünket. A kétkedők egyre azt hajtogatják, mindezt akkor hajlandók elhinni, ha maguknak is részük lesz valamiféle váratlan találkozásban, vagy pedig tudományosan megcáfolhatatlan tárgyi bizonyítékot tud valaki felmutatni. Nos jómagam ilyen bizonyítékkal nem szolgálhatok, bár — ha jól belegondolok — szép számmal láttam már ufóélményt megélt épeszű és egészséges emberek testén különös geometrikus jeleket, amelyek egy idő után eltűntek. Ez természetesen még nem tárgyi bizonyíték, mint ahogyan az sem számít annak, ha egy-egy járásunkban élő egyszerű ember, aki korábban bizonyítottan nem foglalkozott ezzel a kérdéssel, nem is olvasott ufókról, pontról pontra olyan élményeket mesél el, amelyek más országokban, más földrészekén élő emberek vetettek papírra. Tudjuk, „nem minden ufó, ami fénylik”, de mindennapi halmozott gondjaink közepette figyelniük kell a közvetlen környezetünkben történő eseményekre, s megfelelő helyen hírt kell adni róluk. Minden apró megfigyelés fontos lehet a tudomány számára. Szerencsére ma már egyre ritkábban mosolyogják meg az embereket, ha „ép ésszel” fel nem fogható élményben volt részük.

Visszatérve a legutóbbi klubestre, két jelenlévő élménybeszámolója ragadta meg a figyelmemet. Egy hölgy a sokak által esténként megfigyelt fénygömbök kapcsán elmesélte, hogy egy decemberi estén autójukat is hosszan kísérette tisztas távolságból egy ilyen, látványában a teliholdhoz hasonlítható gömb, míg Keszegfalvára nem értek. Egy nyolcvanéves úr is szót kért, aki — mint mondotta — eddig még soha, senki előtt nem beszélt különös élményeiről. 1993 kora tavaszán egy Komáromhoz közeli községben éjszakai szolgálatban volt, amikor megjelent előtte egy testhez simuló overallba öltözött ember: — „Ezek a lények nagyon is tudatában vannak annak, hogy sokkal okosabbak az embereknél, fejlettebbek nálunk, hatalmas technikát birtokolnak. Nem tudni mi okból, de nekik is szükségük van a Földre, s egyáltalán nem nézik le a földlakókat. Különösképpen a Hetényről Dunamo-

csig terjedő térségben fordulnak elő ufóészlelések. Magam is gyakran autózok éjszakánként azon a vonalon. Bizonyos helyeken rendszeresen teljesen elhallgat az autórádió, hogy röviddel később ismét megszólaljon.”

Befejezésül ismételtlen arra kérnék olvasóinkat, ha furcsa, megmagyarázhatatlan eseményről, jelenségről szereznek tudomást, telefonon, vagy írásban szíveskedjenek közölni lapunkkal.

(németh)

MEGEMLEKEZÉSEK

Szomorú az otthon, ahonnan 1992. február 9-én búcsúszó nélkül távozott szeretettel köréből a legdrágább férj, a szerető édesapa, após és nagypapa

Kopják István.

Akik tisztelték és szerették, emlékezzenek rá velünk együtt ezen a szomorú harmadik évfordulón. Emlékét szívünkben őrizzük.

A gyászoló család



Február 13-án múlt 2 éve annak, hogy a szeretett férj, édesapja és nagypapa

Csőbőnyei Tibor
komáromi lakos

életének 64. évében távozott szeretettel köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Felesége, lánya Icu, Jutka, Évike és a kis unokák



Szomorú az otthon, ha elmegy belőle az, akit igazán szerettünk. Az idő múlik, de a szívet tépő fájdalom megmarad.

Életünk legszomorúbb napja marad február 15-e. Egy éve, hogy a gútai temetőben virágok közt örök álmát alussza a felejtetetlen férj, édesapja, após és nagypapa,

Páczer János,

akit a kegyetlen halál 52. évében ragadott ki szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek neki egy néma pillanatot ezen a számunkra oly nagyon fájdalmas első évfordulón. Emlékét örökké őrzi gyászoló özvegye, lánya, fia, menyé és két kisunokája



Nem érdemes
„adósságbehajtókat” alkalmazni

Rendőrkézen a zsarolók

Öt évvel ezelőtt még a rendőrök rémálmaiban sem szerepeltek adósságbehajtási ügyek, emberrablások, zsarolások. Manapság viszont lassan hozzá kell szoknunk, hogy az eladósodott, tönkrement vállalkozókkal szemben a türelmüket vesztett hitelezők alkalmi „behajtókat” foglalkoztatnak. A múlt hét folyamán a rendőrség két ilyen ügybe is kénytelen volt beavatkozni.

Gútán a 26 éves L. Milán és a 28 éves L. Béla a lakásán kereste fel azt az „ügyfelet”, aki állítólag 15 ezer koronával volt adósa az ímelyi D. Gyulának. Az adósságba keveredett N. Tibort veréssel fenyegették, majd kilátásba helyezték, hogy összetörik a személygépkocsiját. Mivel a lakástulajdonos nem tudott fizetni, azzal búcsúztak, hogy később visszajönnek és „rendezik” a számlát. N. Tibor feljelentése alapján a két zsaroló ellen bünvádi eljárás indult.

Hasonló eset történt Komáromban, ahol a kórházi nővérszállás egyik lakásába hatolt be egy négytagú „csapat” a 19 éves B. Zsaneit vezetésével. A hölgy és három társa az ott lakó hölgy férjétől szerette volna „bevasalni” a 3750 koronás adósságot. A kölcsönös véleménycsere először a lépcsőházban folyt, s mikor ez

nem vezetett eredményre, a fiatalok R. L., a 17 éves K. L. és a 21 éves K. József türelmét vesztve betaszította a házigazdát a lakás előszobájába, s ott megverte. A teljes összeget így sem sikerült behajtaniuk, összesen 1400 koronával a zsebükben távoztak. Ők is megígérték, hogy az adósság fennmaradó részéért még visszatérnek. Mielőtt azonban erre sort keríthettek volna, a személyi szabadság megsértéséért, magánlaksértéséért és zsarolásért eljárás indult ellenük.

Jó tudni, hogy a büntetőjog nem éppen elnéző az önbíráskodókkal, s az adósságbehajtók felbujtóinak is számolniuk kell azzal, hogy azok lebukása esetén tetteikért ők is bíróság elé kerülnek. Márpedig a törvény akár többévi szabadságvesztést is kiíróhat ilyen esetekben...

—zy—

Barangolás Komárom vármegyében

FALVAINK ÉS VÁROSAINK A TÖRTÉNELEM TÜKRÉBEN (8.)

Kis Keszi, magyar falu a Duna mellett, nagy Keszi és Érsek-Lélel határozatán, Komáromtól nyugotra 2 mérföldnyi távolságra. Határa 1061 holdra terjed, melyből 600 hold szántóföld, 461 hold pedig nagybirték kaszáló, legelő, kákás, nádas és mocsáros laposság; fákat a tagosított birtokokba ültetnek. Földe, mely egészen curiális birtok, jó öntés föld; mindent bőven megterem, ha Pozsony megyéből jövő vizek el nem borítják. Szarvasmarha- és lótenyésztése jó karban van. A lakosok száma 252; ebből férfi 122, nő 130; 172 református, 71 katolikus, zsidó 7. Nemes családfő 13, molnármester 8, kik a némai czéhez tartoznak, csizmadia 2, takács 1. — Folyóvíze az öreg Duna, itt van az úgynevezett keszi fok mély ere, mellyen a felső vizek kifolytak; most nagy töltés tartja, s a fokból új mellécsator-

na fog a készülöben lévő nagy zúgóhoz vezetni, mellyen a pozsonymegyei vizek egy része eresztetik ki. Birtokosok: a szentmártoni főapátság, Zámory, Csorba, Vigyázó, Baranyay, Mihálykó családok. 1521-ben Keszi, mely akkor ravasz Keszinek nevezett, Báthori István az ország nádora a pécsi püspöknek 1000 forintért elzálogosítja. 1540. a Csúzy család Csúzy birtokába bevezetve Keszi is beigtattatott. 1567. Túri Thury György bizonyos részjóságban Némai Kólos János magvaszakadtával királyi adomány útján beigtattatik. 1700. Ordódy Klára, Katalin és Pongrácz Katalin, Keszi iránt is perlekedtek gróf Eszterházy János özvegye, Ócskay Magdolna ellen.

Fényes Elek:
Komárom vármegye
1848



Budúcnosť je s nami istejšia

SLOVENSKÁ POISŤOVŇA

A Szlovák Biztosító részvénytársaság felhívja valamennyi gépjármű-üzemeltető figyelmét arra, hogy 1995. február 28-án lejár az idei évre szóló kötelező gépjármű-biztosítás befizetésének határideje.

A Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma módosította 1991. szeptember 30-án kelt 423-as számú hirdetményét, mely hirdetmény 22. paragrafusában az eddigektől eltérő módon szabályozza a gépjárművek okozta károk rendezésének terjedelmét és feltételeit.

Az 1995-ös évre szóló biztosítási díjak
Hazai gépjárművek és megkülönböztetett rendszámú járművek:

- a) egynyomtávú gépjárművek és motoros triciklik 400 kg-os tömegig az alábbi hengerűrtartalmak szerint:

1. 50 ccm-ig	204 korona
2. 50-től 350 ccm-ig	408 korona
3. 350 ccm fölött	576 korona
- b) személyautók, furgonok, speciális gépjárművek, kisteherautók és mozgó munkagépek 3500 kg-os tömegig, motoros triciklik:

1. 1300 ccm hengerűrtartalomig, illetve elektromos meghajtású járművek	624 korona
2. 1300 ccm-es hengerűrtartalomtól 1800 ccm-ig	1080 korona
3. 1800 ccm-es hengerűrtartalomtól 2500 ccm-ig	1992 korona
4. 2500 ccm-es hengerűrtartalommal	2 472 korona
- c) lakóautók 10 000 kg-os tömegig
 2 472 korona |
- d) mentőautók
 1 992 korona |
- e) bányá- és vízimentő-szolgálat autói, speciális tűzvédelmi járművek, amelyek életmentő berendezéssel vannak felszerelve
 1 992 korona |
- f) nyergesvontatók
 6 120 korona |
- g) a többi autó, illetve rendszámmal ellátott mozgó munkagépek

1. 3 500 kg-tól 12 000 kg-os tömegsúlyig	6 120 korona
2. 12 000 kg-os tömegsúly fölött	8 940 korona
- h) rendszámmal ellátott mezőgazdasági vagy erdei traktorok, rendszámmal ellátott, kizárólag méhek szállítására használt gépjárművek, rendszám nélküli mozgó munkagépek vagy emelőtargoncák
 360 korona |
- i) motoros kézikocsik, rendszám nélküli egytengelyű kultivátoros traktorok
 60 korona |
- j) a városi tömegközlekedésben használatos

1. autóbuszok	2 880 korona
2. trolibuszok	1 440 korona
- k) a többi autóbusz

1. 5000 kg-os tömegsúlyig	6 288 korona
2. 5000 kg-os tömegsúly fölött	9 624 korona
- l) utánfutó járművek

1. az a), f) és i) betűk alatt szereplő gépjárművek kivételével történő vontatásra <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">1.1. 750 kg-os tömegsúlyig</td> <td style="text-align: right;">60 korona</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">1.2. 750 kg fölött</td> <td style="text-align: right;">120 korona</td> </tr> </table>	1.1. 750 kg-os tömegsúlyig	60 korona	1.2. 750 kg fölött	120 korona	
1.1. 750 kg-os tömegsúlyig	60 korona				
1.2. 750 kg fölött	120 korona				
2. az f) betűvel jelzett gépjárművekkel történő vontatásra	2 940 korona				
3. az a) és i) betűkkel jelzett gépjárművek utánfutóinak a biztosítása benne foglaltatik a járművek biztosítási díjában					
- m) az elsőbbséget élvező gépjárművek a d) és az e) pontban megjelöltek kivételével, a taxiszolgálat, vagy az autókölcsönző gépjárművei után az a) ponttól a k) pontig megjelölt gépjárművek biztosítási díjának másfélszeresét kell befizetni
- n) az 1945-ig gyártott gépjárművek után az a) ponttól a k) pontig megjelölt gépjárművek biztosítási díjának a felét kell befizetni.

A veszélyes rakományt szállító gépjárművekért a biztosítási díj összegének kétszeresét kell befizetni.

Velünk biztonságosabb a jövő

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Kellemes hét. Rábészéző képessége és kontaktusteremtő tehetsége megoldja az eddig megoldhatatlannak tűnő problémákat. Vigyázzon, mert önt agyonnyomja logikájának súlya. Próbáljon meg néha irracionálisan gondolkodni! Hagyja szabadon csapongani képzeletét!

HALAK (II. 21. – III. 20.) Ez a hét a szerelem hete. Partnere repes a boldogságtól. Ön felülvizsgálja korábbi döntéseit, és új célképzeteket teremt. Élete egyik legszebb napját éli meg ezen a héten. A szerencse, a siker, a szerelmi boldogság elérhető közelségbe kerül. Nem kell mást tennie, mint élvezni a lehetőségeket.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Önnek hűséges barátokra van szüksége. Kereszen lankadatlanul, ez az, ami nagyon is megéri a fáradságot. Főleg azokra figyeljen, akik ideig bíratták viselkedését. Hallgasson rájuk, ők szeretik önt!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ezen a héten túl zárkózott és mogorva. Még a kézfelfogható, látható eredményekben sem hisz, mindenben hibát keres, szinte örömet lel az elégedetlenségben. Nehéz hete lesz annak, aki a közelében él. Hagyja békén partnerét, ne rajta verje le azokat a bűnöket, amelyek valójában nem is léteznek.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Jó lenne, ha önvizsgálatot tartana. Negatív irányú szenvedélyeit próbálja meg pozitív irányba fordítani. Erőszakosságát, ami nem jellemző önre, fékezze meg. Nagyon fontos lenne nyelveket tudnia. Iratkozzék be egy jó nyelviskolába.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Jelentéktelen hétre számíthat. Semmi érdemleges nem történik önrel. Ha van programja, az a baj, ha nincs, akkor meg azon mérgeződik. Nehéz dolog az ön igényeit kielégíteni! A munka sem akar menni. Ne erőltesse! Majd az elkövetkező időben jobban sikerül.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Hallgasson telepátiikus képességeire, ha úgy érzi, valakit veszély fenyeget, ne sajnálja kézbe venni a telefonkagylót, figyelmeztesse felebarátját! Csak le kell hajolnia, talál valami nagyon értékeset. Ezt értheti szimbolikusan is. Vigyázzon a torkára, könnyen kaphat a hidegben torok- vagy mandulagyulladás!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Kicsit szélszélyes az utóbbi időben. Ez önmagában nem volna baj, csak ne akarja szélszélyeit ráerőszakolni környezetére. Partnere nagyon szereti önt. Ezt a szerelmet minden nap, minden órában újból és újból bebizonyítja.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Hagyja el a külsőségeket! Forduljon néha befelé is, problémáit fogalmazza meg radikálisan, ne próbálja őket elkenni, leplezni. Ezen a héten a gyengéd érzelmek érvényesülnek életében, a szeretet, a szerelem, az együttérés, az irgalmasság, a tolerancia.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Az ön arcán lévő ráncok lassan elsimulnak. Megfiatalodik, illetve fiatal marad. Aki egyszerre tud segíteni, jó tanácsot adni két egymást gyűlölő ellenségnek, az megérdemli a sors fiatalágajándékát. Persze előfordulhat az is, hogy mindkét küzdő fél önt kezdi gyűlölni.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Az ön tőröképessége határtalan. Ha van fényképezőgépe, mindennap csináljon négy-öt képet környezetéről, családjáról. Csodálkoznia fog. Olyan jelenetek, események bújnak elő a filmből, amelyek a jövőben fognak bekövetkezni.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Munkahelyén nagyobb feladat vár önre, dicsérik érte. Ne kapassa el magát a dicséretektől, köszönjön előre a portásnak is. Bátor-ságot nem lehet fűszerüzletben vásárolni, a bátorság ésből faragott karó, védekezni, támadni is lehet vele. Erősen költözközik, másokéla kiadásait.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Nap-kele, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Gyermekfilmek, 9.10 Kapcsolj be!, 11.00 A napsugár nyomában, 11.30 Mérföldkövek, 12.05 Csajkovszkij-gála, 13.00 Músoroló, 13.25 Cirkuszos gyerekek vetélkedője, 15.15 Visszaúton, 16.30 X-idő, 17.15 Márkás históriák, 17.30 Nyitott száj, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Gyereksarok, 19.15 Öt perc próza, 19.30 Hírek, 20.08 Telesport, 20.20 Csókos asszony, 23.05 Ostromnapok, 23.10 Az ítélet (olasz-francia)

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Úvegikon, 11.05 Familia Kft., 11.40 Musica Historica, 11.55 Zenelanc, 12.00 Martin György gyűjtéséből, 12.05 Terra X, 12.50 Gaudiopolisz, 14.30 Gazdit keresünk, 14.50 Azok a csodálatos állatok, 15.10 Kakaó-koncert, 15.55 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Familia Kft., 19.45 A hónap művésze, 20.05 Friderikusz talk-show, 21.20 Zenóra, 22.20 50 éve történt, 23.00 Viaszmadár

Duna Tv

9.05 Slapaj, 10.15 Hókirálynő, 11.05 Kerek és lépések, 12.05 Hogyan keletkezett a világ?, 12.25 Bibliai történetek, 12.40 Kobold kópék, 13.00 A Nap fia és a Hold lánya (svéd), 14.00 Lapozó, 14.15 Közép-Európai Magazin, 15.00 Cimbor, 16.00 Az erdélyi ember és lélek krónikása, 16.35 Katedrálisok kora, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Tavaszí vizek (olasz-francia-angol), 19.55 Az éjszaka csodái, 20.00 Prímásverseny, 21.00 Híradó, 21.15 Kroll (lengyel)

Pozsony 1

13.40 Lipell alma (német), 15.00 Triangulum, 15.40 Gazdag hagyományok, 16.05 Végtelen élet, 17.20 Baywatch, 18.05 Receptek, 19.00 Esti mese, 19.10 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.10 Hazárdjátékos (amer.), 21.45 Mr. Bean, 22.20 Sporthíradó, 22.40 Reklámmagazin, 23.10 Világhíradó

Pozsony 2

16.35 Európa mellékútjain, 17.00 Sílesikló Vb, 18.00 Kosárlabda, 18.30 Esti mese, 18.40 Kicsinyek műsora, 19.00 Az ókor nyomai, 19.30 Híradó, 20.05 U2: Zooropa '93, 21.35 Apropó, film!, 22.35 Kitálalt történet (kanadai)

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 13.10 Különös Alsó-Ausztria, 13.35 Kedves hazug (német), 15.00 Gyerekeknek, 17.10 X-Large, 18.05 Dr. Quinn, 19.00 Arany lányok, 19.30 Híradó, 20.15 Érti ön a tréfát?, 22.05 A tökéletes menyasszony (amer.), 23.40 A Pom-Pom lányok (amer.)

Bécs 2

9.00 Gyerekeknek, 9.15 Alpisi sívb, 15.00 Ausztria, 17.00 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdit keresünk, 18.00 Sport, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Halálos vagonon (német), 23.55 Monty Python Repülő Cirkusza

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Heti krónika, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvlecke, 11.00 Anyanyelvünk, 11.05 Családi magazin, 11.35 Népdalok, népi muzsika, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám-Hossz, 14.05 Hazai tájakon, 14.35 Tangók, keringők, 15.00

VASÁRNAP

Budapest 1

7.20 A varázskorona, 7.50 „Így szól az Úr!, 7.55 PC abc, 8.30 Leporelló, 11.00 Zenebutik, 12.05 Gyerekeknek, 13.05 A kisaszszony (brazil), 15.05 Delta, 15.35 Örömhír, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.05 Mezőláb, 17.35 A városlakó üzenete, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Vasárnapi vers, 20.15 Varázsolj az életedért (svájci-francia), 21.50 Ostromnapok, 21.55 Kuba és a kokain, 22.50 Kar-Mester

Budapest 2

7.35 Hol-mi?, 8.00 Juli-suli, 9.00 Tévemagiszter, 10.00 A magyar irodalom képes története, 10.30 A baptista egyház zenéje, 11.00 Város-állam, 11.55 Terra X, 12.40 Nótaszó, 13.10 RÉS, 13.25 Calyp-show, 13.55 Tájak, városok, emberek, 14.30 Gyerekeknek, 15.00 A csend gyermeke – a pantomim, 16.00 Sport, 17.15 Nevetni kell, ennyi az egész, 18.05 P. S. I Love You (amer.), 19.00 Esti mese, 19.15 Monteverdi: Orfeo, 21.00 Ezredévi beszélgetések, 21.45 Telesport

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sportképek, 12.05 Ámeddig a harang szól, 12.15 Kire hallgatsz?, 12.50 Dini, a kis dinoszaurusz, 13.05 Regina révbe ér, 13.55 Don Quijote, 14.20 Apró népség nagy birodalma (kanadai), 15.50 Kutyakötelesség, 16.00 Világtörténet, 16.45 Emlékképek, 17.30 Mese, 18.00 Heti hírmondó, 19.00 Az ügynök halála, 20.15 Királyi páholy, 22.05 Gyorsan, gyorsan (spanyol)

Pozsony 1

15.35 Az elveszett álmok utcája, 16.50 Spanyol és amerikai rajzfilmsorozat, 17.45 Kis ház a prérin, 18.35 A filmezés, 19.00 Gyerekeknek, 19.30 Híradó, 20.10 Est a legnépszerűbbekkel, 21.05 A cesterbridgei polgármester (brit), 22.00 Sporthíradó, 22.15 Mesterművek, 22.35 Az asszony (spanyol)

Pozsony 2

12.50 Lumen 2000, 13.15 Világ képekben, 13.45 A mezőgazdaságról, 14.15 Az elmúlt évek műsorából, 15.25 Tanácsadó, 16.05 Sportextra, 17.00 Sílesikló vb, 18.00 Önöknek, 18.45 Egyházi műsor, 20.05 Jégkorong, 21.00 Ármány és szerelem, 22.50 Lengyel dokumentumfilm

Bécs 1

9.00 A tolvaj sarka, 9.30 Willoghby farkasai (amer.), 13.10 Arany lányok, 13.35 Excelsior nagyszálló (olasz), 15.25 Confetti-tévé, 17.10 Melrose Place, 18.05 Baywatch, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Örökön-örökre, 21.05 K 1, 22.00 Esti sport, 23.00 Viziók, 23.05 Candide

Bécs 2

9.05 Panoptikum, 14.00 A nap erejével, 16.30 Regényes élet, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6-kor, 18.25 Osztrák képek, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Halálos vagonon (német), 21.50 Avanti (amer.), 0.10 Harrow House 11 (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Alma Materek, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Vasárnapi randevű

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkele, 9.00 Tízórai, 9.05 Határváros, 9.30 Tízórai, 11.00 Walt Disney bemutatja, 14.20 Nem adom fel!, 14.50 U. K. Today, 15.20 Repeta, 16.05 A hely szelleme, 16.25 Természet- és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 17.45 Maci Laci, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Gyereksarok, 19.10 Múza, 19.30 Híradó, 20.10 Patika, 20.45 Panoráma, 21.15 Ostromnapok, 22.10 Az olimpiák királya (amer.)

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Közvetítés a Parlament üléséről, 17.05 A keresztapa (német), 17.50 Csizió, 18.00 Körzeti híradók, 18.14 Magyarország ma, 18.45 Telesport, 19.00 Sport, 21.05 RÉS, 21.15 Képercek, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Objektív, 22.40 Kis esti zene

Duna Tv

14.15 Pufóka kalandjai, 14.25 Velence, 14.35 Gazdakör, 15.20 A csúnya lány, 16.45 Cimbor, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Rekvium Granadától (spanyol), 19.05 CIA (amer.), 20.00 Műteremtés, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Egy szerelem három éjszakája (magyar)

Pozsony 1

15.30 Francia természetfilm-sorozat, 15.55 Daniel Xavier ábecéje, 16.10 Rajzfilmek, 16.50 Kiskiskolásoknak, 17.40 A rák ellen, 18.05 Pugwall (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Anton Hlinka, 19.30 Híradó, 20.10 Bascovansky és a vő, 21.35 Mesterművek, 21.45 Amerikai szlovákok, 22.20 Kulturális revü

Pozsony 2

17.00 Angol nyelvlecke, 17.30 Rabzolgasors, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.45 Zeneparádé, 19.00 A világ képekben, 19.30 Híradó, 20.05 Sportextra, 21.00 Baba Ruth (amer.), 21.30 Híradó, 22.00 Quo vadis (olasz)

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 13.10 Menekülés Luciferrel, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.45 Gyerekeknek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Egy életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Alpisi sívb, 21.07 Teleszkóp, 21.55 Fekete halál (amer.), 23.25 A komancsok (amer.)

Bécs 2

13.55 Varázslatos Jeannie, 14.25 A fiúk kimenője (amer.), 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Növényekről és emberekről, 17.30 Hársfa utca, 18.25 A kőr lap, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Főtisztelendő úr örökök (német), 21.45 Humor, 21.52 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.35 Táncest, 0.55 Stoppal a galaxison át

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Sportmagazin, 10.30 Világosság, 15.00 Hírek, 15.05 Pavilon

FEBRUÁR 11 - TŐL 17 - IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Határváros, 9.30 Tízórai, 10.50 Prága város panoptikuma, 15.00 Sorstársak, 15.15 Fűben-fában, 15.30 Repeta, 16.05 Verselemzés, 16.25 A kisasszony (brazil), 17.00 Kalendárium 1995, 17.40 Álljunk meg egy szóral!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.10 Múzsa, 19.30 Híradó, 20.08 Telesport, 20.20 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.10 Stúdió '95, 22.00 Mindenki jól van (olasz-francia)

Budapest 2

10.00 Közvetítés a parlamenti ülésről, 16.05 Gyerekeknek, 17.05 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 17.50 Csizó, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Tranzit, 19.25 Magnum (amer.), 20.20 Sajtóklub, 21.05 Cirill és Metód ünnepén, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Objektív, 22.40 Sportvarázs

Duna Tv

14.00 Lapozó, 15.00 Tom és Jerry, 15.20 Észak állatvilágában, 15.45 Életünket és vérünket a győzelemért, 16.15 A nagy Bommie, 16.40 Emlékezés egy örmény meszterre, 16.50 A II. világháború, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Különös pasas, 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Ady Endre: A szerelem eposzából, 21.25 Besúgó (amer.)

Pozsony 1

15.30 Háborúk békeidőben, 16.05 Francia rajzfilmsorozat, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.35 Vállalkozók magazinja, 18.05 Pugwall, 18.30 Kredit, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Matlock, 21.00 Sajtóklub, 21.55 Világhíradó, 22.05 Csapda

Pozsony 2

17.00 Francia nyelvlecké, 17.30 Rabszolgasors, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Egészségtan, 18.53 A játék iskolája, 19.00 A rák ellen, 19.30 Híradó, 20.05 Szlovák dalénekesek, 21.00 Az én hét csodám, 21.30 Híradó, 22.30 50 év eseményei

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Egy életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Hunter, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Életfogytiglan (francia), 22.45 Fantasztikus utazás (amer.), 0.20 Egyszer egy tolvaj (amer.)

Bécs 2

13.15 Ufó, 14.00 Varázslatos Jeanne, 14.25 Negyvenmillió férjet keres (amer.), 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Növényekről és emberekről, 17.30 Tájékozódás, 19.30 Híradó, 20.15 Drágakövek, 21.05 Külföldi jelentés, 22.00 Híradó, 22.40 Klub 2, 0.00 Eleni (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecké, 14.20 Helyeser szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölykvilág, 15.00 Hírek, 15.05 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Határváros, 10.55 Tűzgyűrű, 14.50 Öregberény, 15.20 Repeta, 16.05 Amőba, 16.25 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj bel!, 17.45 Krisna, Krisna, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Esti mese, 19.10 Múzsa, 19.30 Híradó, 20.08 Telesport, 20.20 A körtvélyesi csíny, 21.50 Anyagi csavargó, 22.25 Bujkáló katonák

Budapest 2

15.35 Vendégvárók, 16.10 Kuckó, 16.30 A vöröslámpás ház, 17.10 Chopin-fesztivál a lancuti kastélyban, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.50 A félelem minisztériuma (amer.), 20.15 Médiamix, 20.50 Egy pálya elindul, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Objektív, 22.40 Képercek, 22.45 Kis Romulusz

Duna Tv

14.15 Szippancsok, 14.35 Okavango, a vadon szíve, 15.20 Don Quijote, 15.45 Az állatok paradicsoma, 16.10 A vessző törvénye (magyar), 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Tasio (spanyol), 21.00 Híradó, 21.15 In memoriam Fábri Zoltán, 21.50 Gyertek el a névnapomra (magyar)

Pozsony 1

15.05 Guinness-rekordok, 15.30 Gyerekeknek, 15.55 Ne vigyél el a hercegnőnkét!, 17.00 Rozmaring klub, 17.30 Gyerekek detektívügynöksége (svéd), 18.00 Invest Story, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.10 Ausztrália nemzeti parkjai, 21.10 Könyvmagazin, 21.25 Kert tele pelenkával, 22.25 Világhíradó

Pozsony 2

17.00 Angol nyelvlecké, 17.30 Rabszolgasors, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Jégkorong, 19.00 Fogyasztók klubja, 19.30 Híradó, 20.05 A park csillaga (olasz), 21.00 Riportfilm, 21.30 Híradó

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Életreszóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Tonya és Nancy (amer.), 21.40 Inyencségek, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Életfogytiglan (francia), 23.35 Hennessy (amer.)

Bécs 2

13.10 A négyöklű trió, 13.55 Ufó, 14.40 Mit tud a mama a szerelemtől? (amer.), 16.15 A szenvedély hatalma, 17.00 Szakképzés, 17.30 Föld és ember, 18.25 Mind a kilenctet, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Willi majd ringatja a gyereket (német), 21.35 Egy bolond pár, 22.00 Híradó, 22.40 Fekete Afrika, 0.15 Egy marék por (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Hírek, 15.05 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Határváros, 11.05 A fogadalom (brazil), 14.40 Mit ér az ember, ha vidéki? 14.55 Szemlegető, 15.45 Népzenei összeállítás, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.05 Körző, 17.50 Palackposta, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.00 Gyereksarok, 19.10 Múzsa, 19.30 Híradó, 20.08 Telesport, 20.20 Szomszédok, 20.55 Fridekusz (speciális), 22.25 Kisvilág, 22.50 Felkinálom

Budapest 2

15.50 Német nyelvlecké, 16.05 Repeta, 16.35 Kreutzer-szonáta, 18.00 Körzeti híradók, 18.50 Kriminális, 19.25 Kojak (amer.), 20.20 Úton, 20.55 Útköz, 21.40 Picasso és a gyerekek, 22.00 Objektív, 22.45 London megöl engem (amer.)

Duna Tv

14.30 Elnökkisasszony (magyar), 15.55 Az eltűnt tó (svéd), 16.50 Kompozíció, 17.10 Erdőjáró, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A gyáva (magyar), 19.40 Szibériai nyár, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Tízparancsolat, 22.10 A II. világháború

Pozsony 1

15.35 A szél gyermekei, 16.00 Rajzfilmsorozat, 16.25 Kapcsolat stúdió, 17.30 Tudományos dokumentumfilm-sorozat, 17.50 Stop-time, 18.05 Francia természetfilm-sorozat, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Beverly Hills 90210, 20.55 Kifilm, 21.20 Terra X, 21.55 Művészet

Pozsony 2

17.05 Spanyol nyelvlecké, 17.30 Rabszolgasors, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Dokumentumfilm, 19.00 Rozmaring klub, 19.30 Híradó, 20.05 Századunk, 21.05 Kosárlabda, 21.35 Híradó, 22.05 Invest Story

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Peter Strohm (német), 21.30 Malko (francia), 23.05 Kobra király (amer.), 0.35 A Shalolin harminchat szobája (hongkongi)

Bécs 2

13.15 A négyöklű trió, 14.00 Ufó, 14.45 A kis kunyhó (brit), 16.15 A szenvedély hatalma, 17.10 Menorca istenei, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Mesterszakácsok, 21.05 Bolond jáó, 22.00 Híradó, 22.35 Is-ten jelöltjei

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mo-

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 11.05 Dallas, 13.05 Gyerekeknek, 14.30 Öregberény, 15.10 This is the Way, 15.30 Úton, 16.10 Üzlet, 16.25 A kisasszony, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak-melléklet, 18.00 Ablak, 18.55 Esti mese, 19.10 Múzsa, 19.30 Híradó, 20.08 Telesport, 20.20 Dallas, 21.15 A könyv dzsungel, 22.05 Meghívó nélkül, 22.30 Hol az igazság (amer.)

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.40 New Year's Eve 1990, 16.00 Magyarország ma, 16.30 Sorsok, 17.00 Felsőfokon, 17.20 Zenelánc, 17.30 Rin-Tin-Tin, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Olimpiai arcképcsarnok, 18.20 Öregberény, 18.55 Borostyán (olasz), 19.50 Soós Imrere emlékezve, 20.20 Vidéki Anglia, 20.45 Életrajz, 21.15 Sztárock, 22.00 Objektív, 22.40 Kék percek, 22.45 Alija

Duna Tv

15.20 Észak állatvilágában, 15.45 Regina révbe ér (német), 16.35 Zenei pillanatok, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.30 Liszt Ferenc, 20.00 Közép-Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Különös pasas (olasz), 22.50 Gigolo (dán)

Pozsony 1

15.35 A Vörös-tenger expedíció, 16.00 Spanyol természetfilm-sorozat, 16.30 Gyerekeknek, 17.35 Autósoknak, 18.05 Az Addams család, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Történelmi naptár, 19.30 Híradó, 20.10 Vetélkedő, 20.45 Leo Sonnyboy (svájci), 23.05 Vizsgálóbíró (francia)

Pozsony 2

17.00 Német nyelvlecké, 17.30 Rabszolgasors, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Szerencsekerék, 18.45 Zeneparádé, 19.00 Tudomány, 19.15 Stop-time, 19.30 Híradó, 20.05 A halhatatlan Beethoven (német), 21.00 Az ókor nyomai, 21.30 Híradó, 22.10 A rock and roll története

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Bolond jáó, 10.25 Tonya és Nancy (amer.), 11.45 Az állatok paradicsoma, 10.50 Kaland a háremben, 13.10 Menekülés Luciferrel, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 15.00 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Faust, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 A profi (francia), 23.20 Cikkcakk (amer.)

Bécs 2

13.05 Hideg vágyakozás, 13.35 A négyöklű trió, 14.20 Ufó, 15.05 Estly habfürdővel (amer.), 16.45 A szenvedély hatalma, 17.30 A rablómacska éjszakája, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 20.15 A hegyek országa, 21.20 Schilling, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 22.55 Teljesen bolond tévé, 23.50 X Large Nightline

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Slágermúzeum, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pa-

Egy régi komáromi szállóige nyomában

„Lekéstünk a halpiarcról!”

(Befejezés az előző számból)

Valamikor a régi időkben, mikor még a sok ármentesítés és vízbábozás nem rongálta meg annyira a halak országát, másképp volt ez is.

Akkor még a szegény ember is olcsón juthatott hozzá a jobb fajta halhoz. A XVIII. század városi statútumai ugyancsak alaposan megrendszabályozták a halászcéh tagjait. A halászok céhmestere ügyelni tartozott rá, hogy a céh tagjai a bőjti napokon, kiváltképp pedig a nagybőjten „valahol kezeik alatt halat vagynak”, és pedig a vizát és tokot is, a „közönséges piarcra” behozzák. A közönséges piacon kívül halat eladni és vásárolni szigorúan tilos volt. A hal árát pedig a magisztrátus szabta meg, akinek mindig gondja volt arra, hogy a piarc „az halakban bővítködjön”. A nagyobb fogást az úgynevezett „kivágni való” vagy „köteles” halat, a céhmester tartozott a városbíróknak külön is bejelenteni. A statútum szerint, ha a céhmester a

bejelentést elmulasztja, vagy „általában ha a piarcra elegendő hal nem hoztattnék, főcéhmester uramnak (már tudniillik a városbíróknak) tellyes hatalma lésson, hogy harmadmagával ragadhasssa meg a céhmestert s mindaddig tarthassa fogva a tömlöc fenekén, miglen egyik péntekről a másik péntekre s jelentett bőjti napokra elegendő bőséges viza, tok s más halak is nem lésszenek.”

Nem tudom mit szólna hozzá például Cziling András uram (a halászcéh vezetője), ha most az Úr 1913-ik esztendejében egy halban szükkölködő pénteki napon Domány János (a város polgármestere) harmadmagával, teszem föl a Vásárhelyi Domokossal meg a Gaál Gyulával odamenne hozzá, s megragadván őtet, elhurcolná a városháza pincéjének a fenekére. Milyen viharos interpelláció lenne ebből a városi közgyűlésen s bizonyára beleszólna Rézler Kornél barátunk, a királyi ügyész is.

Nem tudom máshol mi a szokás, de itt a komáromi halpiarcon ősidőktől fogva inkább a férfi, mint az

asszony nép vásárolja a halat. Tekintélyes, jómódú polgárok pénteken reggel hat óra tájban úgy húznak a halpiarc felé, mint a vadkacsák a tóra. Szakértői szemmel végigszemlélik a halaszvályúk tartalmát s aztán jön a válogatás, szintén csak a szemmel. Ha ez megtörténik: következik a mérés a halászfonttal, melynek erős hajlama van arra, hogy megbillenjen a halász felé. A nézést követi az alku, ami szintén nem csekély munka, inkább férfinak, mint asszonynak való.

Mikor még én is kijártam a halpiarcrá, leginkább Csepny Dani meg Soós Károly bátyánkat szoktam ott látni szákkal a kezükben... Ők minden pénteken híven kompareáltak a halpiarcon. Rajtuk kívül a gyakoribb látogatók közé tartozott Tuba János, Polóni Lajos, Braun Noldi, meg Brüll Manó.

Ma már nem ismerem a halpiarc törzsvendégeit. Nagyon ritkán nézek el a halaszvályúk tájékára. A Salamonné nagyasszony az én számomra egy kicsit korán tartja a hivatalos órákat s így a kényelemszeretet legyőzi bennem a hal utáni vágyakozást. De azért nem maradok én se hal nélkül. Soós Károly bátyám megkönyörül rajtam s ha van hal, rendszeren megveszi a porciómat.

— Már csak nem engedem, hogy a „gyerek” hal nélkül maradjon. — Szokta mondani Károly bátyám, aki szürktűlő fejem dacára még mindig „gyerekek” tisztel.

S én hálás is vagyok kedves Károly bátyámnak a halszállításért. Rendszeren két-három hétig elfelejtem neki megfizetni a hal árát s azonfelül, ha lehet — mindig megkontrázom a tarokban, különösen ha ötödik vételre ugrik be. Ez a fekete hálátlanság aztán szörnyű haragra gyullasztja Károly bátyánkat. Ki is jelenti nem éppen suttagó hangon, hogy többet nem vesz halat a számomra... De persze azért a kö-

vetkező pénteken reggel már ott zörget az ablakom alatt a hallal. Mert hát Károly bátyánknak nagyon jó és puha szive van s így a haragja se tart soká. Olyanforma ez a harag, mint a rakéta. Pukkan egy nagyot, sziporkázik is erősen, de azért senkiben kárt nem tesz.

No de most már csakugyan félek tőle, hogy megharagszik rám a mi kedves Károly bátyám, amiért ilyen intimításokat árulok el felőle s igazán nem veszt több halat...

Visszatérek hát eredeti tárgyához s szólok még egyet-mást a halaszvályúk tartalmáról, melyek közül a komáromi publikum legfőképp a kecsegtét, a süllőt, a harcsát, meg a pontyot kedveli. Ezek a főhalak. Ha nagyon ritkán gadóc vagy angolna is akad, ezeket egy rangba helyezi a főhalakkal. Kitanultabb szakhalevők a kócot, karikakeszeget, a jászt meg a menyhalat is nagybecsülik. Ellenben nálunk a csukának, márnának meg a balin-nak nem nagy a becsülete, holott másutt ezek is jó hal számba mennek.

A tomolykó, a paduc meg a vörösszármú keszeg már szinte nem is számít halnak. Csak a legvékonyabb pénzü emberek vásárolják, de azért elkel az is. Szóval a halászsoknál nincsen bőví. Kiürül a vályú az utolsó keszegig. Amint hogy kiürült az én tollam is. Elég is ennyit írni egy halpiarci sétáról. Legföljebb még azt írhatom meg, hogy a halpiarccal közönségének egy része egyáltalán nem táplál vevőszándékot. Csak szemlélni megy a halpiarcrá, hogy gyönyörködjen a kirakott halban s figyelemmel kíséje: kik azok a nagypénzü emberek, akik megengedhetik maguknak a hales-luxusát. Persze a tizenhárom próbás halevők rendszeren maguk főzik is meg a halat s nem bízzák azt se az asszonyra, se a szakácsnőre, hisz a főzés maga is lényeges része a hallal kapcsolatos élvezeteknek. Maguk aprítják föl a vöröshagymát, maguk adják meg a lé savát-borsát, persze ez utóbbit fáján szegedi rózsapaprika formájában s maguk rázogatják fontos ábrázattal a bográcsot vagy szükség esetén lábást... (Így zárójel közt jegyzem meg, hogy magam is nagy kedvelője vagyok a halfőzésnek és minden dicsekvés nélkül meg merem mondani, hogy e téren jelentékeny sikereket értem el.)

És még egyet. A halpiarci közönség soraiban elvegyülve látunk néha álmos szemű, gyűrött ábrázatú sétálókat is. A jobb fajta lumpolások és a „biblia” melletti megvirradások ugyanis rendszerint a halpiarccal megnyitott tartanak. A katzenjammer ellen pedig tudvalevőleg a halszag a legjobb orvosság.

Hinc illi ambulantes! A históriai igazság kedvéért azonban azt sem hallgathatom el, hogy a nagyobbvéri fiatalokkal (a fiatalág nem mindig az évek száma szerint igazodik) megesik néha az is, hogy mire a péntek reggelbe benyúló éjszakai foglalatossága véget ér, már egy fia keszeg sincs a halaszvályúkban. Innen a legújabb komáromi szállóige, mely nem közönséges züllés, korszakos lumpolás után járja:

— Lekéstünk a halpiarccról!

Kiss Gyula

Újgyallán hobbi a randalírozás

Nincs olyan hétvége, hogy a rendőrségi jelentésekben legalább két alkalommal ne szerepeljen Újgyalla (Dulovce) neve, ahol a vendéglőben, a nyílt utcán, sőt még családi körben is gyakran elcsattanó pofonok és rúgások „alkalmazásával” igyekeznek tisztázni a felmerülő nézeteltéréseket. A múlt héten a helyi vendéglőben a 29 éves L. József az éppen szolgálaton kívül levő községi rendőrt támada meg és úgy megverte, hogy 7-8 napra munkaképtelenné tette. Még „radikálisabb” megoldást választott a 25 éves A. Miroslav, aki vendéglátóját, a 45 éves K. Dezsőt előzetes vita után kétszer mellbe szúrta. A házigazda életét csak a gyors orvosi beavatkozás mentette meg, de gyógykezelése így is mintegy három hetet vesz igénybe. A késelő ellen — akit előzetes letartóztatásba helyeztek — megindult a bűnvádi eljárás.

Jókai Móric ötkrajcára

Apámnak is voltak költői, művészi hajlamai. Emlekszem azokra a jó vastag papirosra írt verses könyveire, amikhez igen jellemzően rajzolt és kiszínezett alakok is voltak festve... s milyen szépeket tudott nekem mesélni a „Szalonna várról”, — „Csalóka Péterről”, — „Hüvelycsik Palkóról”, — a „farkas komáról”, — meg a „jövendőmondó cigányasszony”-ról az insurreccio (az utolsó nemesi felkelés, Napoleon ellen) alatt! — Hanem a hivatala egészen mostoha talaj volt a költői és művészi hajlamokra. Ügyvéd volt és a városi árvavagyon pénztámoka. Ezekhez az ellentéte kell a poézisnak; s nála az is megvolt. A rendszerető pontosság.

Visszaemlékezem rá, hogy egyszer kis gyermekkoromban felvitt magával az apám a városházára, ahol a hivatala volt, s megmutogatta a nagy vasládákat, amik mesterséges zárossal nyíltak fel, s azokban azt a sok mindenféle csillogó és penészes pénzt. Egy hivatalnoktársa is jelen volt, az ellenőr. Egy gömbölyű fatányérban álltak a legkisebb ezüst pénzek, ötkrajcárosok. „No, végy belőle magadnak egyet!” mondta az ellenőr. Szép fényes újveretű pénzek voltak. — „Nem szabad; az a másé” mondtam. „Igen, de én a helyett egy ócska ötöst teszek vissza a magam zsebéből” biztatott a jószívű gyermekbarát. Erre aztán bátorságot vettem magamnak egy ötöst kiszemelni a sok közül.

De nagyon égette én nekem az az ötös a markomat. Mégis oly pénz ez, ami az én apám gondviselésére van bízva. Mikor senki se nézett oda, visszahoztam az ötöst a tálcába. Mikor az apám halálával a számadatait és a pénztárt átvették: öt krajcárral többet találtak benne a kimutatásnál. Ez az én visszalopott ötkrajcárom volt. És én annak az őszömmnek a véres kezére, aki egy török basát ölt meg, nem vagyok büszke; de az apámnak a tisztá kezére az vagyok...

(Ötven év visszhangja)



Jókai fiatalkori önarcképe

NAPRAFORGÓ üzlet

gyógyteák
gyógynövénykivonatok*
krémek*vitaminok*
mézek*fogyasztóteák*
gyermekteák és tápszerek*
svédcseppek*
vegetáriánus
és diabetikus
készítmények*



MEGTALÁLHATÓ

Komáromban
a Nádor utca
10. szám alatt
(a takarékpénztár
mellett)

Angol nyelviskola
nyílik ovisoknak
Komáromban
4-6 évesek számára.
A kb. 1 hónapra fizetendő
díj 1000 korona (minden költ-
ség és étkezés).
Az érdeklődők jelentkez-
hetnek naponta 15 óráig
a 0819/82 200-as
telefonszámon.

APRÓHIRDETÉS

• **ÚJDONSÁGI VÁLLALKOZÓK, MAGÁNSZEMÉLYEK FIGYELEM!** Különleges, nyugati technológiával bársonyréteg (velúr, szemis) felvitele bármilyen anyagra vagy formára (pld. fa, fal, bútorok, üveg, műanyag, cipő).
Cím: Firma DREFA, 946 38 Dunaradvány 125, telefon: 0819/967 470.

• **Vennék** a német hadsereg után visszamaradt dolgokat: pl. rádió, adóvevő, telefon, tőr, acél-sisak, egyenruha, ejtőernyős felszerelés, rozsdás puska, pisztoly és egyéb tárgyak. Cím: Hornyák Alfréd, 946 38 Dunaradvány 188.

• **Eladó** 13-ásos telken lévő 10x9,50-es családi ház melléképülettel Gúta-Nagyszigeten, kb. 50 méterre a buszmegállótól az új telepen. Irányár 350 ezer korona. Valamint eladó nagyon jó állapotban lévő konyha- és hálószobabútor. Ára 2500-2500 korona. Érdeklődni lehet Gáspár Annánál, Gúta, Duna utca 6. vagy 18 és 21 óra között a 941 055-ös telefonszámon.

• **Eladók** kismalacok. Telefonszám: 0819/625 07.

• **Predám** odstavecátá. Telefon: 0819/625 07.

• **Eladók** olcsón 10-12 hetes rottwajler kutyakölykök törzskönyv nélkül, agresszív szülőktől, oltva, féregtelenítve. Telefonszám: 0819/931 30 (az esti órák-

ban).

• **Eladó** háromszobás önszegélyes szövetkezeti lakás garázzsal Komáromban, a Singellőben. Cím: a szerkesztőségben.

• **Eladó** 6 ár szőlő emeletes épülettel Szentpéteren (víz, áram bevezetve). Érdeklődni lehet a következő címen: Hamran Sándor, Kovács-ová osada 10, Svätý Peter.

• **Predám** lacno kompletný motor ku Škode 105 so 4-stupňovou prevodovkou vo výbornom stave, 4 ks dverí ku Škode 110 a zadnú masku so svetlami. Telefón po 20.00 hodine: 0819/633 08.

• **Eladó** szalagfűrés. Irányár 12 000 korona. Cím: Radnóti u. 45, Gúta.

• **Külső munkatársakat** keresünk szervezői-koordinátori munkára. Végezhető főállású munka mellett vagy vállalkozói engedéllyel rendelkezők által is. Feltételek: legalább középiskolai végzettség, jó fellépés, telefon, személygépkocsi. Szlovák-magyar nyelvtudás szükséges. **Jelentkezni lehet a 0709/520 887-es telefonszámon.**

• **Predám** rodinný dom v Kolárove. Cena dohodou. Telefon: 0819/942 247.

• **Fiatalasszony** kisgyerekekkel, szobakonyhás (ill. családi ház) albérletet keres Gútán. Telefonszám: 51 69 (17 és 20 óra között). Jelige: Sürgős.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Komárom központjában. Telefon: 0819/29 153.

• **Eladó** Škoda 1203. Ár 32 ezer korona. Cím: Školská 7/54, Kolárovo.

• **Eladó** AVIA 30 N – TIR ponyva, padlósebváltó, GO motor jótállással. Eladó továbbá RENAULT GTD diesel, 1987-es, kevés kilométerrel. Telefonszám: 0819/83 381.

• **Bérbe adók** Marcelházán, a főt út mellett üzlethelyiségek, raktárak, bisztró, nyári söröző kerthelyiséggel, tekepálya, fürdőmedence, 10 ár bekerített udvar (megfelel zöldsfelvásárlásra is). Lakhatási lehetőség: 2 szoba, konyha, fürdőszoba, WC, mindez havi 12 ezer koronáért. Eladó továbbá új meleg-ételpult 15 ezer koronáért. Telefonszám: 0819/30 76.

• **Eladó** takamánybúza és egy 2,2 kW-os, 750 fordulatszámú villanymotor. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 190.

• **Eladó** 67,2 ár szántóföld a nemesőcsai határban (Komáromi járás). Telefonszám 0819/4051.

• **Jutányos áron eladók** 60x60, 60x90, 60x120, 120x120 és 150x150 méretű ablakok. Telefonszám: 0818/84 26.

• **Németjuhász kutyakölykök** eladók. Telefonszám: 92 177 (Novák Mátyás, Keszegfalva).

• **Eladó** régebbi családi ház Ógyálán. Telefonszám: 0819/622 02.

• **A pathi fürdő közelében** eladó 15-ásos telek. Egy része szőlővel, alapinóezett hétfégi házzal, a borászathoz teljes felszereléssel. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** a Gúta-Csergő-i üdülőtelepen egy kerti büfé üzemeltetésére is alkalmas hétfégi ház. Telefonszám: 0819/942 311



SLOVENSKÁ SPORITEL'ŇA, a. s.

Oznamujeme svojim klientom, ktorí sa rozhodli v rámci II. vlny kupónovej privatizácie investovať svoje body prostredníctvom „SPORITEL'ŇAFONDU“, že výpisy, ktoré v týchto dňoch dostávajú poštou, majú len informačný charakter. Vyčíslený úrok uhradí v dohľadnom čase „SPORITEL'ŇAFOND“, tak ako je to dohodnuté v bode 1.1. zmluvy o úvere.

Majitelia investičných kupónov nemusia nič platiť!

Zároveň chceme ubezpečiť svojich klientov, že aj ostatné body zmluvy o úvere zostávajú v platnosti. SISp. a.s. MsP Komárno naviac podnikne kroky, aby klienti neboli ukrátení o sľúbené výhody z titulu posunutia začiatku predkola II. vlny kupónovej privatizácie.

Veríme, že aj v budúcnosti si zachováme Vašu dôveru.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, akik a vagyonyjegyes privatizáció II. hullámában a „SPORITEL'ŇAFOND” közvetítésével beruházták pontjaikat, hogy a napokban kapott számlakivonatok csupán információs jellegűek. A feltüntetett kamatot a hitelszerződés 1.1. pontja értelmében a „SPORITEL'ŇAFOND” fizeti.

A vagyonyjegy tulajdonosát a kamat nem terheli!

Továbbá biztosítjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy a hitelszerződés többi pontja is változatlan. A Szlovák Takarékpénztár r.t. komárnói fiókja lépéseket tesz annak érdekében, hogy ügyfeleit ne érje károsodás a vagyonyjegyes privatizáció II. hullámának elhúzóda végett.

A jövőben is igyekszünk kiérdemelni bizalmukat.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük

február 11-én Bertold,
Marietta
február 12-én Livia, Lídia
február 13-án Ella, Linda
február 14-én Bálint
február 15-én Kolos,
Györgyi
február 16-án Julianna,
Lilla
február 17-én Donát
nevű kedves olvasóinkat,
valamint mindazokat, akik
ezen a héten ünneplik szüle-
tésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Korpás Pé-
ter mérnök és Rusznyák Re-
náta.

ÚJSZÜLÖTTEK

**A komáromi kórházban
születtek:** az úgyallai Geren-
cséri János, a nagykeszi Rigó
Gyula, a csicsói Blaho Béla,
a szentpéteri Tóth Adél, a
szentpéteri Szabó Gergő, a
naszvadi Sütő Jenifer, az ú-
gyallai Petrin Ivana, a komá-
romi Szabó Attila, a gyulama-
jori Nyilas Róbert, a csicsói
Tarsai Dávid, a bátorkeszi Ši-
poš Zsolt és a komáromi Pó-
csa András.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örök-
re távoztak sorainkból: a ko-
máromi Vörös István (32
éves), a komáromi Mátyus Já-
nos (73 éves), a szentpéteri
Rajtár János (43 éves), a ko-
máromi Barusz Rozália (85
éves), a tanyi Szíponya Aloj-
zia (71 éves), a komáromi Láz-
ár József (65 éves), a mud-
roňovói Matko Vladimír (48
éves), a nagykeszi Jassa
György (75 éves), a komáro-
mi Szi Károly (54 éves), a bá-
torkeszi Bukovinszky József
(70 éves), az ógyallai Galla
Károly (82 éves), a szentpé-
teri Miskó György (61 éves),
a komáromi Balogh Mária (85
éves) és a komáromi Chrtian-
ská Mária (88 éves). Emlékü-
ket megőrizzük!

Köszönjük, hogy
megvásárolta
lapunkat
és gyarapította
a Dunatáj
olvasóinak
széles táborát!

Asztalitenisz

Járás csapatbajnokság.

A 9. és 10. forduló eredményei:
Komáromi Középfokú Ipariskola
„B” — Komáromi Snaha Renome
„A” 12:6, Komáromi Pokrok — Bátor-
keszi Meopta 15:3, Komáromi
Snaha Renome „B” — Komáromi
Pokrok 10:8 és Bátorkeszi Meopta
— Komáromi Középfokú Ipariskola
„B” 11:7.

A bajnokság állása:

Snaha Renome „A” 8 5 2 1 82:62 20
Ipariskola „B” 8 5 1 2 81:63 19
Komáromi Pokrok 8 2 3 3 77:67 15
Bátorkeszi 8 3 0 5 55:89 14
Snaha Renome „B” 8 2 0 6 65:79 12

Sakk

A divízió B-3 csapatbajnokság
nyolcadik fordulójában vereséget
szenvedett mind a három komáromi
együttes. A jelenlegi legeredménye-
sebb Caissa az utolsó helyezett ott-
honában kapott ki. Érsekújvár tartalé-
lécsapata Komáromban győzött a
helyi Matica slovenská Sakk Klub
sakkasztalainál. A Nyitrai Strojár két
ponttal volt jobb a Komáromi Juni-
oroknál.

Eredmények: Nová Ves nad Žita-
vou — Komáromi Caissa 4,5:3,5,
Komáromi Sakk Klub Matica slo-
venská — Érsekújvár „B” 2,5:5,5 és
Nyitrai Strojár — Komáromi Juni-
orok 5:3.

A bajnokság állása:

Tapolcsány 8 8 0 0 49,5:14,5 16
Nyitrai VSP „B” 8 7 0 1 47:17 14
Érsekújvár „B” 8 6 1 1 40:24 13
Surány 8 5 0 3 37:27 10
Kom. Caissa 8 4 1 3 36:28 9
Vágsellye „B” 8 3 2 3 20,5:34,5 8
Nyitrai Ymca 8 3 0 5 24,5:39,5 6
Galánta 8 3 0 5 23:41 6
Nyitrai Strojár 8 2 1 5 29,5:34,5 4
Kom. Sakk Klub 8 2 0 6 23,5:40,5 4
Kom. Juniorok 8 1 1 6 27:37 3
Nová Ves n/Ž. 8 1 0 7 17,5:46,5 2

-bd-

KÖSZÖNTŐK

Február 6-án volt az 50-
éves házassági évforduló-
juk

Varga Mária

és Varga Ferenc

komáromi lakosoknak,
melyhez szívből gratulál-
nak, további jó egészséget
és boldogságot kívánnak
gyermekük, unokáik, is-
merőseik és barátaik.

Február 13-án ünnepli
50. születésnapját

**özv. Marosi Terézia
Gútán.**

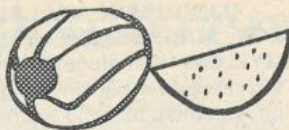
E szép ünnep alkalmá-
ból köszöntik fiait: Tibor
feleségével, Feri családjá-
val, Sanyi, Renátka és
Melinda pedig csokolják a
mamát.

dunatáj

Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenet-
rögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 150 korona, felévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad
minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza.
Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a
Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

DINNYETERMESZTŐK FIGYELEM!



Helyszín- és időpontváltozás!

**A Gratis reklámújság 5. számának
2. oldalán tévesen meghirdetett,
1995. február 9-re tervezett
DINNYETERMESZTÉSI
SZAKMAI EST
a gútai kultúrházban technikai
okok miatt elmarad.**

**A japán SAKATA SEED
vetőmagtermelő és forgalmazó cég
dinnyetermesztési szakmai estet rendez
1995. február 11-én, szombaton
KAMOCsÁN délelőtt 10 órai,
SZÍMÓN 15 órai kezdettel.**

A helyszínen fajtaleírásokat biztosítunk,
továbbá lehetőség nyílik vetőmagvásárlásra,
illetve megrendelésre.

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁRUNK!

Információk: tel./fax 0709/923 692

Tájékoztató:

0709/923 978

Köszönetnyilvánítás

Fájó, szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősök-
nek és mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára a komáromi
temetőbe a szeretett édesanyát, anyóست és nagymamát

özv. Slančík Pálnét,

szül. Bilko Magdolnát,

aki életének 67. évében, türelemmel viselt súlyos szenvedések
után távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat,
amelyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.

A komáromi

VITAFLÓRA

felvesz a pékségébe

p é k e k e t

és kitanult sütőipari dolgozókat.

Az érdeklődők jelentkezzenek az alábbi címen:
VITAFLÓRA, Rákóczi utca, 945 01 Komárom.